

Skandinaviens Stjerne.

Organ for
Dages

de Sidste.
Hellige.



Sandheden, Kundskaben, Ænden og Troen ere forenede.

Nr. 23.

1 December 1903.

52 Aargang.

Præsident Lyman's Rejser i Embedsmedfar.

(Rejsesbreve af Eldste Joseph J. Cannon, Liverpool, til Mill. Star.)

(Fortsat fra Side 279.)

Besøget i Moskva, Kirkernes By.

Under vort tre Dages Besøg i St. Petersborg iagttogte vi mange af Byens Seværdigheder, blandt hvilke maa nævnes Vinterpaladset, Hermitage Kunstsamling og Museum, mange Kirker og offentlige Bygninger. Det, der saavel her som paa andre Pladser mest tildrog sig vor Opmærksomhed, var Folket selv. Russernes Bygningsforetagender og lignende, der ere udførte i den svundne Tid, viste naturligt Folkets Karakter, men det var navnlig om den nuværende Befolning, mellem hvilken vi bevedede os, at vor Interesse samlede sig. Vi blev overrasket ved at finde saa mange lyseblonde Russere. Der er mørkeblonde blandt dem, men i St. Petersborg og Moskva heldede det store Flertal til den lyse Farve, og de havde som Regel blaa Øjne. Det er ganske ejendommeligt at se mange, der have sort Haar og mørke Ansigtstræk, men Øjne ligesaa graa eller blaa som en Skandinav. Russerne ere høje af vægt og stærkt byggede, hvad der ogsaa er nødvendigt; thi det er kun ved haardt Arbejde, man kan erhverve sit Ophold i Landet, og dets Vintre ere barske og lange.

Rusland er et gammelt Land, og i Sammenligning med de vestlige Nationer er det ogsaa paa mange Maader et Alarkhundrede eller mere bagefter. Massen af Folket lever i en sørgefulig Uvidenhed. Hvorledes det er i Landdistrikterne, hvor de smaa Byer ere adskilte ved milelange Skove og Odemarker, kan man gjøre sig et Begreb om, naar man hører, at en stor Del af Indvaanerne i de store Stæder ikke kunne læse eller skrive. Vi havde selv Lejlighed til at iagtta dette Forhold. Da vi

ikke kunde tale Russifist, maatte vi leve mere trykte eller skrevne Optegnelser til Drossekuskene om, hvorhen de skulde kjøre os. Men mange af dem, mindst Halvdelen, kunde ikke læse; de overlod det enten til en Tilfældig, som kunde læse, eller ogsaa henvendte de sig til en Politibetjent, for at han kunde hjælpe dem. Deres Landbrugssdrift foregaar ogsaa i det gammeldags træge Spor; og man ser dem endnu bruge Segl og Haanddrive ved Indhøstningen. Deres Enevoldsregjering uden Grundlov eller folkevalgt Rigsdag er saa langt fra den moderne Civilisation, at det er besynderligt, at et saadant System vedblivende kan opretholdes. Rusland er lig en Klodset Yingling, vankundig og udannet med lidet Omdømme eller egen Erfaring; det maa nødvendigvis ledes egennægtigt. Det vil kreve lang Tid at udvikle Landets store Befolkning til at opfatte vor Tids Frihedsidéer. Alexander II., den største Regent, Rusland nogensinde har haft, som ophævede Livegenkabet og paa flere Maader søgte at hjælpe sit Folk, arbejdede ogsaa paa at give sit Folk en fri Forfatning, men tiltrods for hans Frisind og Kjærighed søgte Uslinger at berøve ham Livet Gang paa Gang. Til Slut blev han da ogsaa paa en Kjøretur saaret til Døde af en Hælvedesmassine, som sprang ved hans Fodder, efter at hans Vogn var sønderslaet og hans Ledsgagere saarede af en af Nihilister kastet Bombe. Nihilisternes Bloddaad i Forening med deres bestandige Trusler har i høj Grad bidraget til Udviklingen af den uhyre Politimagt, som karakteriserer Landets Forvaltning. Ingen kan komme ind eller ud af Rusland eller rejse fra en Plads til en anden, uden at hans Pas maa synes og stempler af Politimyndighederne. Det hemmelige russiske Politi er udspredt ikke alene over hele Indlandet, men ogsaa over alle de øvrige store Nationer i Verden. Stakkels vankundige, undertrykte Rusland! Om sider skal vel ogsaa din Frihedsmorgen gry! Maatte den nærme sig roligt uden Revolutionens Rædsler og Blodsudgylsler!

Der er over tolv Timers Rejse mellem St. Petersborg og Moskva, men de russiske Tog gaa heller ikke hurtigt. Det var just ved Solnedgang, vi forlod Hovedstaden, og Kirkernes Kupler i Horizonten tegnede sig ved Skjæret fra Aftenroden i vidunderlig Pragt.

Noget af det første, vi foretoge os i Byen Moskva, var at stige op i Ivan den Stores Taarn, der hører til det saakaldte Kreml eller Kremlin. Det er ved Siden af denne Bygning, at den store Moskvaklokke, „Klokkernes Konge“, staar. Den ramlede ned og gif itu, efter at den havde været i Brug i kun fire Aar. Det skete for omtrent to Aarhundrede siden. Den massive Klokk er 26 Fod høj og vejer omtrent 100,000 Bund. Fra Toppen af Taarnet havde vi en storartet Udsigt. Man ser den lille Moskvaslod bugte sig frem gjennem Staden, og nedenfor os ved Flodbredden strækker sig en af Kremls Mure. Kreml er det tartariske Ord for Fæstning og Navnet paa den oprindelige Stad. Den triangelformede Grund er højt beliggende og omgiven af høje, stærke Mure, og indenfor disse ligge Paladser, Regjeringsbygninger, Klostre og Kirker. Vi kunde ogsaa se Muren, der indeholdt den Kitai Gorod (Kineserbyen), den Del, som blev tillagt, da Kreml blev for lille til at rumme den voksende Bys Indbyggere. Nu danne disse oprindelige Fæstnings-

værker Midten af et umaaadeligt Areal af Huse og Kirker. Der er en henrivende Udsigt fra dette Sted, og der er faa Bladser i Verden, der kunne lignes dermed. Moskva er „Kirernes By“. Over fire Hundrede og halvtredsfindstyve rejse her deres statelige Spir og Kupler. De ere konstruerede efter en Art byzantinsk Arkitektur og meget fantatiske. Kuplerne, som ere faa karakteristiske for de russiske Kirker, ere nærmest pære-formede og malede i prunkende Farver og forghylde. I Kreml og ude omkring det faa' der ud til at være Tusinder af dem, røde, grønne, hvide, gule eller dybblaa, de sidste ofte bestænke med gyldne Stjerner; ofte ere de ogsaa overdragne med Kobber- eller Gulb, som bestandig straaler med usordunklet Glans. Hver Kirke prydes med et ligearmet græst Kors. Bygningernes Tagte ere ogsaa malede i mange Farver, den grønne er mest fremtrædende, og Murene have et lyst Anstrøg. Det Hele er fremfor Alt orientalsk og gjør paa det vesterslandske Sind et sværmerisk Indtryk, næsten som en Drøm.

En af Moskvas Seværdigheder er den russiske Malerisamling i Tre-tiakof-Galleriet. Saasnart man træder indenfor, føler man Ulligheden med Alt, hvad man har set før. Russisk Ideal og russisk Kunst staa alene her. Der er meget tragisk i den russiske Kunst, men der er noget vederværende i det Rymodens baade i Motiv og Fremstilling. Et af de første Billeder, Øjet møder, er en Pyramide af Hovedskaller, over hvilken Dræfkenens hede Sol kaster sine Straaler, og hvorover Ravnenes kredse. Et andet Maleri forestiller Ivan den Grusomme lige efter, at han har myrdet sin Søn. Den blodtørstige gamle Czar holder den skjonne, døende Ynglings Hoved mod sit Bryst og søger forgjæves at standse Blodet, som flyder fra hans Tinding. Det strømmer mørkerødt mellem hans udmagrede Finger. Nær ved ligger det kongelige Scepter, hvormed den blodige Daad udførtes. Det Uldtryk af Forsærdelse, som hviler over den gamle Mands Aslyn, gjenspejler tydeligt de Storme, som Angren alle rede har fremkaldt i hans Indre, og som Maleren medlidende har søgt at fremstille. Dette er et tro Livsbillede. Ivan den Grusomme var en af Ruslands store Hærføre; han gav storlæaede Gaver til Kirken, byggede mange Helligdomme og gif til sidst selv i Kloster for at forhøne for denne og andre Synder. Fader og Søn ligge nu begravede Side om Side i Verkeengelen Mikael's Kathedral. To Malerier med Motiv fra den hellige Skrift ere særlig slaaende ved deres Originalitet. Det ene er den øste malede Scene af Korsfæstelsen. Mørket har hersket i tre Timer, men nu skinner Solen. Røveren paa Frelserens højre Side er nedtaget, og der træffes Forberedelser til at fjerne ham. Ifstedsfor som ellers at gjøre Korsene høje og hænge de Korsfæstede højt op, har Kunstneren anbragt Fodderne kun en Fod eller to over Grundstykket. Den lille Gruppe, som stirrer paa den Uskyldiges martrede Legeme, saavel som Mådterfiguren selv er godt udført. Det andet Maleri forestiller Jesus i Templet. Under en af Sojler baaret Hvelving sidder Rabbinerne i en Rundkreds paa Gulvet, og blandt dem sidder Jesus i en hvid Dragt, støttende Hagen mod Hænderne, som hvile paa de optrukne Knæ. Hans Aslyn er meget tankefuldt. Billedet gjør et levende Indtryk og er særdeles indtagende.

Russerne ere altsor overdaadige i Prydelsen af deres Kirker. Der spares ikke paa Guldet, hverken ind- eller udvendig. Der er mange Kirker indenfor Kreml, og Rigommen i dem er sabelagtig. Tre Kathedraler staa her Side om Side, hvor Czarerne efter gammel Skif blive døbte, viede, kronede og begravede. Marieæ Himmelfarts-Kathedralen, hvor Czarerne fra den første Tid ere kronede, rummer uhyre Kostbarheder af Sølv, Guld og Ædelstene; Bægge og Pillere ere beslaede med Guld og endvidere smykede med Freskomalerier. De gyldne Helgenbilleder ere her indfattede med Ædelstene og Perler. Billederne ere almindeligvis smagløse og omgivne med en Ramme ligesom et Maleri. De ere anbragte i lodret eller i liggende Stilling paa et Fodstykke lig en stor Bog. Folket kysser Glasset, som dækker dem; de berøre det i Regelen lige over Billedets Hædder og Hænder, medens de samtidig kørse sig og fremføje Bønnen. Glasset bliver naturligvis urent ved Berøringen af saa mange Læber, men dette synes ikke at afholde Folket fra den appetitlige Skif. Ikke alene disse Helgenbilleder, men ogsaa Relikvier og andre Sager tilbedes. I Marieæ Bebudelses-Kathedral staar et langt Skrin, der indeholder Ben og andre uhyggelige Gjenstande. Bejbiseren viste paa to mørke, henterede Hænder, der skulde have tilhørt Apostelen Markus. (Bejbiseren udtalte dog ikke bestemt, om Markus var en Apostel eller ikke.) Folk passerede i en uafbrudt Række rundt om Skrinet og kyssede Glasset over Benene. Mødrene opløftede deres Børn, for at ogsaa de kunde kysse disse Skrin eller Billeder. I Erkeengelen Mikael's Kathedral er Ivan den Grusommes sexaarige Søn, den myrdede Dimitris Sølvkiste opsat som et Helgenksrin. Ved Siden af Kistens ligger de blodbestenkte Klæder, som Drengen bar, da han led Døden, samt noget af hans Legetøj. Man har ogsaa hans Guldbælte inndrammet. Kistens Laag er løstet i Bejret, og ved Hovedenden findes der endnu et Sted for dette Helgenkysseri. Det er en særlig hellig Blads, og Folk ere meget alvorlige i deres Bønner her. Staffels uskyldige Prinds, hans unge Liv fik en tragisk Slutning, mens hans Legemsrester — nu Sekler gamle — burde have Lov til at hvile i Ro. De egne sig ikke til Beundring eller Tilbedelse.

Søndag Morgen d. 9 August eller efter russisk Tid d. 27 Juli gik vi sammen ud i Alexander-Parken, udenfor Kremls nordvestre Mur, for at opsende Bøn. Denne smukke Park indtager et Omraade, som tidligere bestod af en udrykbar Sump, der forдум bidrog til at beskytte Staden mod fjendtlige Angreb. Vi vare omkring 75 Yards (112 danske Alen) fra Tresoldighedsporten og vendte vore Ansiger mod Kreml. Præsident Ohmans Bøn i den Anledning holdtes i vel valgte Udtryk med særlig Hentydning til Forholdene i dette Centrum for afgudisk Tilbedelse. Han anraabte Herren om at sønderbryde Præstevældets Lag, som det russiske Folk sukker under, og han bad, at Helgelydkelse og Overtro maatte overvindes ved Sandhedens Udbredelse i Landet. Han bad, at de Ærlige og Oprigtige maatte føle Trang til at søge efter Sandheden, og at Herren maatte sende sine Budbærere syldte med Visdom og Tro for at kundgjøre Evangeliet for Russerne paa deres eget Sprøg. Han bad for

Ezaren og hans Familie, at de maatte blive bevarede fra Boldsgjerninger, og at han som Regent maatte være i stand til at give Folket religiøs Frihed, saa at alle Landets Indbyggere kunde udøve deres frie Villie i denne Henseende. I Lighed med den i St. Petersborg opsendte Bon nedkaldte Præsident Lyman Guds Velsignelser over det russiske Kejserrige. De adspregte af Judah og de samlede Esterkommere af Joseph erindredes ogsaa, og Herren den Allmægtige anraabtes om at fremstyrke Udbredelsen af det frelsende Budstab baade til Levende og Døde.

Vi vare uforstyrrede i vor Andagt, og den Helligaands behagelige Indflydelse bragte en nærligbar Fred og Glæde til vore Sjæle.

Varschava, Polen, i August.

Religiøse Tilstande i Rusland. — Bon for Folket i Polen.

Rusland udgjør den overvejende Del af den græst-katholske Kirkes Omraade. Men den russiske Kirke er fuldstændig skilt fra og uafhængig af de øvrige Grene af den græske Kirke. Ifstedsfor, at dets Hoved er en Patriark, som Tilfældet er i Konstantinopel, Antiochia, Jerusalem og Alexandria, styres den russiske Kirke af den saakaldte „Hellige Synode“, der er sammensat af Bisopper og andre Gejstlige, som Zaren udpeger. Den russiske Kirkes Forhold til de andre Grene af den græske Kirke minder om de amerikanske Presbyterian- eller Episkopal-Kirkers Stilling til den engelske Moderkirke. Den russiske eller orthodok-katholske Kirke har naturligvis heller ikke noget fælles med den romersk-katholske, selv om der i mange Punkter er stor Lighed mellem Lærdommene. Munk og Nonner findes i stort Antal i Rusland, men Menighedernes Præster maa være gifte Mænd; dog er det ikke tilladt dem at gifte sig igjen, hvis Hustruen dør. De ugifte kaldes den sorte Præstestand, og de gifte kaldes den hvide. Bisopperne vælges fra den sorte Stand. Der findes i den græske Kirke ingen Pave, heller ingen Kardinaler.

Sakramentet, bestaaende baade af Brød (usyret) og Vin, uddeles ogsaa til Børnene; Konfirmationen udføres umiddelbart efter Daaben, der skeer ved tre Neddyppninger, som ogsaa anvendes overfor de spæde Børn. Naar Præsten dører et Barn, slaar han Kors paa dets Mund, Øjne, Øren, Hænder, Fodder, Bryst og Ryg med en lille Kamelhaars-pensel eller Fjer, dyppet i Christi eller hellig Olie, blandet med Balsam, Krudderi og hvid Vin. Øjnene salves, for at Barnet kun maa se det, som er godt, Øerne, for at det kun maa høre det, som er uskuldigt, Munden, for at Barnet altid maa tale, saaledes som det sjæmmer sig en Kristen, Hænderne, for at det ikke maa krænke Nogen eller Noget, og Fodderne, for at det altid maa vandre paa Dydens Vej.

I flere Aarhundreder har den russiske Kirke i Almindelighed set ikke udført noget Missionsarbejde. Men det maa siges, at dette Forhold nu har forandret sig. De nye, pragtfulde russiske Kirker i Varschava vidne uforbeholdent om Russernes Bestræbelser for at vinde Polakkerne fra den romerske Kirke. Den overdaadigt glimrende Gudstjeneste i den russiske Kirke i Paris i Forbindelse med Kirkegulvets smukt udstyrede Tæpper give Indtryk af, at denne Organisation søger at tiltrække sig Frank-

incendenes Opmærksomhed. Men hvadenten de vinde Præselyter eller ikke, saa er det dog vist, at det russiske Præsteskab af al Magt søger at holde paa alle deres Medlemmer. Det tillades ikke romersk-katholske Præster ligesaadigt som Jøder at komme ind i Riget undtagen under særlig strenge Forholdsregler, og Forsøg paa at vinde Præselyter fra den russiske Kirke straffes strengt. Til Trods for dette gjør der sig stærke særtroende Rørelser gjældende indenfor Kirkens eget Havn. Det er blevet fremdraget, at mere end en Trediedel af dem, som af Navn tilhøre Kirken, ere Underledestroende. Der er et stærkt Parti, kaldet Popovtsjy, som vælger sine egne Præster og navnlig adskiller sig fra de Orthodoxe ved, at de benytte en ældre Form for deres Gudsdyrkelse. Et andet stort Parti, kaldet Bepovotsjy, har derimod ingen Præster og er idetmindstse i Theorien bitre Modstandere af Regjeringen; de betragte den som Antikristens System, og de lære, at Zaren er Antikristen selv. Der er ogsaa mange andre Sekter, hvis Kristendom er stærkt præget af Kommunisme og Spiritisme, t. Ex. Dorikhoborerne, af hvilke en Del nu er i Canada. Den særtroende Rørelse i Rusland tiltager stadig, og nye Sekter af næsten alle mulige Slags opstaa og vinde Tilslutning.

En Dag, da vi kom ud af Kreml, så vi Øje paa den slanke Figur af, som det saa ud til at være, en ung Dame, klædt i en blaa Dragt. Vi bemærkede særlig de lange krusede Haarlokker, som hang løse over Skuldrene. Det var derfor unægtelig en Smule overraskende at se, at der foruden de mørke Lokker ogsaa fandtes et pent Fuldkjæg. Det var hverken mer eller mindre end en Præst, af hvilke mange bære langt Haar og bølgende Skjæg. Vi erindre ikke at have set en eneste Præst, som var barberet. Dette er en slaaende Modsætning til den romersk-katholske Gejstligheds Skif, som vi ikke undgik at lægge Mærke til, da vi naaede Varschava.

Det er omtrent 30 Timers Rejse vestpaa fra Mostva til Varschava. Landet er kun sparsomt bebygget. Med kortere eller længere Mellemrum passerede vi smaa Grupper af straaetækte Blokhuse; det er Landsbyer, omgivne af Græs- og Kornmarker. En Hjord af Heste, Kreaturer, Faar og Geder, sandsynligvis indbefattende Byens hele Befætning, kunde ofte ses græssende paa en aaben Plads i Nærheden. Landsbyhusene bygges, saavidt vi kunde se, aldrig isolerede, som det er Tilsæltet i England eller Amerika. Det ejendommelige Landbrugssystem, hvorved Bonderne dyrke deres Land i Fællesskab, medfører grupperede Smaabyer, der ere alt for smaa til at fortjene dette Navn. Landet er bølgefornigt, og Lavningerne ere oftest sumpige. Skovene se i Almindelighed noget tilrakkede ud med Undtagelse af en eller anden Streækning af Eg, Elm og Gran. Det var midt i Høsttiden, og barsodede ældre og yngre Kvinder udførte overalt en stor Del af Arbejdet.

Vi blev behagligt overrasket ved Synet af Varschava, Polens Hovedstad. Dens halve Million Indbyggere bestaa mest af romersk-katholske Troende, men der findes ogsaa mange Jøder. Befolningen er af et smukt Udsættende, fuld af Livskraft og minder nærmest om deres tyske Nabover. Staden, som er beliggende ved Weichselfloden, har en betydelig

Handel og er den trediestørste i det russiske Kejserrike. Det er en smuk Stad og forstjønnes ved flere nydeligt anlagte Parcer. I den saakaldte Lazientpark fandt vi Lejlighed til at holde Børn, som vi i Ensomhed opsendte i en Løvgang af høje Træer.

Præsident Lyman bad for Polens Folk, som han forud havde bedt for Finlands og Ruslands; han anraabte Herren om at oplade deres Hjerter for Evangeliets Modtagelse og berede Vejen for hans Tjenere, at de kunde bære det dighen. Han bad, at den frihedselfende Mand hos Folket aldrig maatte udslukkes, men at det endnu maatte se den Dag, da det kunde nyde personlig og religiøs Frihed og udøve sin frie Billie. Han bad, at alle Former af Strid, Lovløshed og Norden maatte forsvinde, at Polen og hele Rusland maatte have Fred, og at Folk og Regjering maatte blive beredt for Ordenens og Fredens Belgjerninger. Han bad, at Zaren maatte blive bevaret og dygtiggjort til at gjennemføre folkelige Reformer. Han velsignede og indviede Landet til Evangeliets ForkynELSE; han velsignede Folket og bad, at de maatte blive modtagelige for Sandheden. Herrens Værk i alle Lande, hans Tjenere i Missionerne og de, som lede Folket i Zion, tillige med de Hellige og de Oprigtige af Hjertet allevegne bleve erindrede, og Himlens Gunst og Belsignelse blev nedbedt over dem alle.

Vi forlod Polen om Eftermiddagen, og lige til Skumringen ved Otte-Tiden indtraadte, var det interessant at iagttage det forbiilende Landstab og Folket, som arbejdede paa Markerne. Vi kunde se Børn og ældre Mænd og Kvinder vogte Køeget paa de græsbevoxede Banker langs Sporet, medens Arbejdssfolk høstede og indbjergede Sæden. næsten alle Kvinder — fra dem, som sled paa Åger og Eng, til dem, som stode ved Baneliniens Overskæringer med et Flag i Haanden for at vise „klart“ for Toget — var barfodede; endog mange af Mændene havde ingen Fodbeklædning. Kvinderne bare altid et Tørklæde knyttet om Hovedet og vare almindeligvis klædt i Dragter med klare, lyse Farver, og Skjørtet var før det næste grøn-, gul- eller rødstribet. Storkene synes at forekomme ret talrigt, og store Flokke af Gjæs vraltede paa Markerne. Det Villedede, der udbredte sig for vore Øjne, dannede tilvisse en af de mest maleriske Scener, vi nogensinde havde set, men over det Hele laa alligevel en Stemning af Fattigdom.

I Alexandrova, den sidste Station i Rusland, vare vi nødte til at vise vore Pas. Her blev Attesten, som Moskvas Politi havde udstedt, fjernet, og vi fik Tilladelse til at forlade Ruslands Ford. Paa Politikontoret saa vi Andre, som vare mindre heldige. En Kone med sin lille Pige gred bitterlig paa Grund af en eller anden Hindring, der var lagt hende i Vejen. Folk blive hyppig paa den Maade holdt tilbage og hjemsendte, fordi de have forsømt at sikre sig den nødvendige Tilladelse af Politiet til at forlade vedkommende Sted. For en saadan Tilladelse ligesom for alle Undersøgelser af Rejsepasset erlægges et Honorar.

Der er en tretten Timers Rejse fra Warschawa til Berlin og omrent ligesaa langt fra Berlin til Rotterdam. Vi naaede den sidste By om Aftenen den 13 August. Kjøreturen gjennem Thysland gav os et

stærkt Indtryk af dette Landes Frugtbarhed og høje Kultur. Afgrøderne varer langt rigeligere end i Rusland og Polen, og overalt var der en øjensynlig Virkelig og Fremgang i Tingene.

Antommen til Holland var den specielle Opgave med Præsident Lymans Rejse fuldendt. Rejsen havde været lang og interessant, men betydningsfuld. Mange nye Erfaringer om Rusland og dets Folk vare vundne. Særlig med Hensyn til Evangeliets Forkyndelse i disse Lande erholdt vi fordelagtige Indtryk. Missionsmarkens Udstrekning er imidlertid kolossal, og Banskelighederne, der ville rejse sig, ere enorme, men vi ere forvissede om, at dette Arbejde ikke skal udføres med menneskelig Magt og Wisdom, men ved den Helligaands Inspiration og Herren den Almøgtiges Kraft.

I December 1903.

Den hele Lov.

Der er Mange, som holde nogle af Evangeliets Principper; men der er kun Faa, som fuldt ud leve efter hele Evangeliets Lov. Der er dem, som holde Fastedagen, men som sjælden give af deres Midler til Guds Riges Opbyggelse. Andre give nøjagtig en Tiendedel af deres Indtægter, men kunne ikke afholde sig fra nu og da at nyde Tobak og svækrende Driftevarer. Andre holde Bisdomsordet, men ere tilbøjelige til at tage Guds Navn forsøngeligt; efter Andre ere meget forsigtige i deres Tale, men tage det ikke saa noje med at overvære de Helliges Forsamlinger. Endelig findes der dem, som holde alle disse Bud bogstaveligt, men fare haardt frem mod dem, der begaa nogen Fejl i denne Henseende. Nogle synes at have Troen og Bidnessbyrdets Aaland, men følge kun usuldkomment Evangeliets Bogstav; Andre holde det efter Bogstaven, men forstaar det ikke og ere derfor meget fattige i Aalanden.

I enhver Sjæl findes der gode Egenskaber. Man møder sjælden Nogen, som udelukkende har besluttet at ville gjøre Ondt, selv om der gives dem, som med Forsæt leve et Liv i Synd, og som have tabt al Agtelse for et Liv i Dyd og Erlighed. Fra saadanne skulde vi holde os fjernt, hvis det ikke er vor Pligt at have Samkvem med dem; de kunne maaske ellers skade os mere, end vi kunne gavne dem. De fleste Folk prøve dog paa at gjøre noget Godt. De fejle i mange Tilfælde, enten fordi de ikke ere ivrige nok, eller fordi de ikke vide, hvorledes de bedst skulle gjøre, hvad der forlanges af dem. Deres Forfædre have spist „sure Druer“, og de have arvet deres Svagheder eller ere blevne svage paa Grund af deres egne Overtrædelser. Maar Evangeliet kommer til dem, og de alvorligt ønske at gjøre Herrens Willie, vil han ved sin Aaland reflede dem og føre dem til Forstaaelse af Sandheden. Maar de modtage

Evangeliet, faa de baade Forstand og Styrke. I Begyndelsen er denne Kraft maaſke ikke meget stor; de føle maaſke de gamle syndige Tilbøjeligheder i sig, men hvis deres Tro er oprigtig og deres Omvendelse alvorlig, ere de iſtand til at bestaa. I Tidens Lov vil Udsorelſen af Evangeliets ligefremme, ſmaa Pligter gjøre dem stærkere. De ville stadig voxe, og ſelv om de knap maaſke det, blive de efterhaanden faſte i Evangeliet og vinde fuldt Herredømme over sig ſelv.

Det er nødvendigt for os at modtage alt det Lys, der gives os. Naar vi lære at kjende en Lov og ikke følge den, ſtade vi os ſelv. Gud har endnu ikke givet en Lov, ſom ikke kan efterfølges. I nogle Tilfælde er Lydigheden mangelfuld, fordi vi ere uſuldkomne. Ikke mange af os elleſe vor Næſte ſom os ſelv, og indtil vi blive mere prøvede, faa mere Belæring og Erfaring, end vi hidtil have haft, ere vi næppe iſtand til at gjøre det. Men Loven om Tyberi, Hor, Mord, Misbrug af Guds Navn, Brug af ſaadanne Ting, ſom Herren har forbudt, og Tilbageholdelſe af den Del af vore jordiske Midler og Formue, ſom vi ſhylde ham, kunne vi fuldtud holde, hvis vi ville. Den oprigtigſte Bestrebelse efter at holde hele Loven er den eneſte Vej, ad hvilken vi kunne komme i Besiddelse af den faſte, veldannede Karakter, der er faa nødvendig for os. Ere vi mindre pligtopfyldende i en eller anden Henseende, hindre vi ſelv vor Vejt.

Det vilde være godt for os at huſke paa, at vi før eller ſenere maa komme i Overensstemmelse med alle Guds Bud. Det er nødvendigt, at vi lære dem alle at kjende og følge dem. Førend vi modtoge dem, blevc de paa det omhyggeligſte prøvede, og de stemme noje overens med, hvad vi have behov. De høre fuldkommen sammen, og ingen Del deraf kan vedvarende forkastes, uden at den hele Lovbog derved samtidig forkastes. Det evige Liv, ſom faa noje er knyttet dertil, vil ikke blive givet os, før vi følge enhver Lov af Evangeliet, der er kommen til vor Kundſkab.

En Mand burde være ren, elſtværdig og uplettet i alle sine Sædvaner; ligeledes burde han være bestemt og tilforladelig, flittig og fremadſtridende, tapper ſom Talsmand for Retten og i Forsvaret af de Svage. For at kunne gjøre alt dette maa man kunne ſe sine Fejl ſaavelſom det bedfte Middel til at undgaa dem. Vi burde være ørlige i at befjende vore Fejl ligeoversor Gud og i at anerkjende dem ſaavel oversor os ſelv ſom oversor Andre. Intet er mere ſtikket til at tilintetgjøre denne Kraft til Forbedring end at vende det døve Øre til ſin Samvittighed og ſøge at undſkydle sine Fejl og ſine kjødelige Svagheder. Naar vi ere blevne os vore Fejl bevidſt, burde vi være forſtandige nok til at omvende og forbedre os.

Skjøndt Frelſeren blev mere friftet end andre Mennesker, beholdt han dog ſin fuldkomne Uſkyldighed. Han har ogsaa befalet os at være fuldkomne. Han er Vejen, Lyset, Forbilledet i alle Ting; og naar vi have

taget hans Navn paa os, forventer han, at vi ville følge ham. Han vilde juble ved at se os leve uden Synd, og jo nærmere vi komme Syndfriheden, des mere vil han glæde sig. Herren er altid villig til at tilgive en bodsærdig Synder, naar han søger ham ad den rette Vej, selv om de begaaede Synder ere store og mange, men han vil ikke, at vi et eneste Øjeblik skulle leve i Synd og Ulydighed og stole paa, at han kan tilgive. Elske vi ham, ville vi holde hans Bud, ikke blot dem, som ere lette for os at holde, men dem alle. Det er for os Dødelige umuligt at forstaa, hvor meget Herren elsker os, og hvor beredt han er til at velsigne os, hvis vi ville gjøre os selv værdige dertil. Da han er fuldkommen, saavel i Viddom som i alle andre Egenskaber, vil han kun give os sin Velsignelse, naar han anser det for rigtigt, og vi kunne ved vore Gjerninger for en stor Del selv være medvirkende dertil.

Det burde derfor være vort Valgsprog at gjøre hele vor Pligt; vi burde altid være barmhjertige mod Andre, som maaſke ere svagere end vi selv, og aldrig skynge paa dem, som ere bedre og stærkere. Saa fuldstændig bør vi kjende den Hellig-Aand, at vi ere opmærksomme, naar den tilhvisker os, og lydige, naar den formaner os. Naar vi føre et saadant Liv, kunne vi stedse være forberedte paa kommende Farer og beredte til at modtage alle Prøvelser og til at adlyde et hvilket som helst Skald, der udgaar til os, enten det saa er om at optage et nyt Livsarbejde eller om at nedlægge vort jordiske Livsværk og gaa ind ad Dødens Port.

(Fra s. 1.)

Francis M. Lyman.

Kjøbenhavns Halvaars-Konference er, som meddelt i sidste Nummer, udfat til d. 12, 13 og 14 December. Denne Notits til Grindring for saavel Missionærer som Kirkens Medlemmer i Almindelighed. Det forventes, at vores Sødkende ville udstede det størst mulige Antal Indbydelser til Fremmede om at overvære Konferencens Møder Lørdag Aften Kl. 8 og om Søndagen Kl. 10, 2 og 6 og ligeledes de kvindelige Hjælpeforeningers Årsmøde Mandag Aften Kl. 8.

Christiania Gren. Vi minde om, at denne Gren afholder sit 50 Års Jubiléum d. 7, 8 og 9 December. Se sidste Nummer.

Ankomst og Beskikkelse. Nedennævnte Missionærer ankom til Kjøbenhavn d. 2 og 20th November. De befandt sig alle godt og beskikkedes til at virke i Missionens Konferencer som følger:

Hans C. Hansen fra Fillmore, Utah, i Kjøbenhavn.

Iver A. Ulne fra Logan, Utah, i Bergen.

Oscar Anderson fra Peterson, Utah, i Trondhjem.

Christian A. Hansen fra Richfield, Utah, i Bergen.

Soren Marinus Petersen fra Newton, Utah, i Aalborg.

Hans J. Yool fra Ogden, Utah, i Trondhjem. P

*Ezra Anthony Balentin fra Brigham, Utah, i Sundsvall.

Elmer Johnson fra Salt Lake City, Utah, i Stockholm.

Carl J. Lundgren fra Lund, Idaho, i Göteborg.

Hans Lauritz Rasmussen fra Spring City, Utah, i København.

Hans Benjamin Nielsen fra Hyrum, Utah, i Trondhjem. P

Peter M. Petersen fra Spring City, Utah, i Trondhjem. P

Vi ønske disse Brødre Lykke og Fremgang paa deres forskellige Arbejdsområder og bede, at de maa være opfyldte af Lys og Tro under deres Virksomhed og være i stand til at udrette meget for Herrrens Sag.

Afløsning og Hjemrejse. Nedennævnte Missionærer ere blevne øresfuldt afløste fra Missionens respektive Konferencer efter et godt og trofast Missionsarbejde. De ere nu med Tilladelse afrejste til deres Kjære i Vestens Bjergdale, og det er vort Haab, at de fremdeles ville virke for Herrrens Værk.

Gustaf A. Mossberg fra Göteborg, til Salt Lake City.

Winfred A. Fjeldsted fra Malmö, til Centerfield, Utah.

James C. Jensen fra København, til Spanish Fort, Utah.

Niels Larsen fra København, til Vineyard, Utah.

Forslyttelse. Eldste August Erikson er forslyttet fra Stockholms til Sundsvalls Konference.

Dødsfald. Niels Hansen Bøgh døde i Mayfield, Sanpete Co., Utah, den 27. Juni 1903. Han blev født i Fountain Green, Sanpete Co., Utah, den 8. Marts 1879 af Forældrene Niels og Gunhild Hansen Bøgh, hvilke tilsigemed 6 Sødfende begræde Tabet af en god og kjærlig Søn og Broder. — Lars Jensen afgik ved Døden den 10. September 1903 efter et Aars haarde Kræft-Lideller. Han blev født den 16. Juli 1833 i Kærstop, Malmö, Sverige, annammede Evangeliet den 9. Juni 1869 i Danmark og emigrerede til Utah 1876. Han efterlader sig 2 Børn og Hustru, Nellie Jensen. Begravelsen foregik fra Deseret Forsamlingshus.

Efteraarstkongferencerne i Norge.

Christiania.

De Sidste-Dages Helliges halvaarlige Kongference i Christiania afholdtes i Missionshuset, Østerhaugsgaden 27, den 10, 11 og 12. Oktober. Møderne begyndte Lørdag Aften Kl. 7 og fortsattes om Søndagen Kl. 10. Fm. og 3 og 7 Em. De 25 Missionærer i Kongferencen og Missionspræsident Anton L. Skanchy var nærværende. Kongferencepræsident John A. Hendrikson præsiderede. Han hød de Forsamlede Velkommen og bad, at Herrens Land maatte blive tildelt saavel Sødfende som Venner; thi vi trængte Alle til aandelig Føde for vores Sjæle. Han haabede, at de Fremmede vilde undersøge vores Lærdomme.

Eldste Chas. Larsen udtalte sin Glæde over det Frisind, der besjælede Folket i Laurvik og Telemarken. Eldste Carlston var særdeles tilfreds med Værkets Fremgang i Odalens Gren. Eldste Frederiksen sagde, at Udsigterne for Evangeliets Fremme i Frederikshald varer lovene. Han havde glædet sig over at se Evangeliets Frugter. Eldste Olsen fremhævede, at Folket i Telemarken flittigt læste vore Skrifter og undersøgte „Mormonismen“. Eldste Berg havde i sit Arbejde erfaret, at Herren stadsættes Ordet ved at lade Tegn medfølge.

Præsident Skanchy glædede sig ved den Bidnesbyrdets Overbevisning, som han havde om Evangeliet. Det var ikke ved Kjød og Blod, at en Sidste-Dages Hellig fik Bidnesbyrd om Sandheden, men ved Abenbaringens Land. Vi leve i Begyndelsen af Tidernes Tylde store Husholdning, og vi burde være et lykkeligt Folk.

Søndag Formiddag afholdtes en Søndagsstolekonferenc. Eleverne i de forskellige Klæsser blev hørte i forskellige Emner og klarede sig særdeles godt. Rapporter afgaves fra de forskellige Skoler i Konferencen, hvilke alle vidnede om Fremgang.

Efter Abnings-Undagt i Mødet om Eftermiddagen talede Eldste Sounc. Han havde fundet gode Folk i Randssjord Gren og var blevet meget velsignet af Herren i sit Arbejde. Eldste Hemmert glædede sig over, at han havde fundet den kostelige Perle (Evangeliet). Der var kun en Frelsens Plan, og han bad Enhver undersøge vore Lærdomme, før de fældede Dom over dem. Eldste Hansen forklarede, at vi var frikjøbte ved Kristi Forsoning. Vi maa vandre i hans Fodspor og være Ordets Gjørere. Eldste Danielsen havde virket i Tønsberg; Evangeliet var blevet indført der i Februar, men havde endnu ikke baaret store Frugter. Han haabede imidlertid paa Fremtiden. Eldste Cardley sagde, at Kirkens Hjælpeorganisationer udførte et udmærket Arbejde i Frederikshald Gren, og at de var en god Støtte for Missionærernes Virksomhed. Eldste Mortensen glædede sig over Fremgangen i Drammens Gren og over de store Forsamlinger de havde. Eldste Johansen var lykkelig over at leve paa en Tid, da Herren havde aabenbaret sig og oprejst bemyndigede Apostle og Profeter. Koret sang „Hosanna“.

Præsident Skanchy omtalte de Forsøg, der af Præster og Indremissionærer gjordes for at sværte dette Folk for Ummoralitet, men de burde hellere først seje for deres egne Døre. Han havde i en Statistik for Danmark set, at i dette Land fandtes der 42,000 uægte Børn, hvilket juist ikke tyder paa nogen stor Moralitet. Han havde levet blandt Folket i Utah i 35 Aar og kendte fuldtud Tilstandene, men den Slags Ting fandt kun sjældent Sted der. Vi havde kun til Hensigt at lære Menneskene Øyd og Retsordighed. Ved Aftengudstjenesten blev der efter Sang og Bon kaldet paa Broder Ingjær. Han bar sit Bidnesbyrd om, at Joseph Smith var en Guds Profet og udvalgt af den Almægtige til at oprette Guds Rige i vor Tid.

Præsident John A. Hendrickson fremhævede, at der var ingen Mellemveje til „Mormonismen“; Folk maa gaa lige til den. Ved at forkaste dette Budstab paadrage Menneskene i vore Dage sig et ligesaa stort Ansvar

som i Frelserens Tid, estersom vi rerøsentere hans Sag med ligeaa megen Gyldighed som hans Disciple forдум. Han kunde love, at Enhver, som i Oprigtighed vilde tro paa den Herre Jesus Christus, omvende sig fra sin Daarligdom og lade sig døbe med Begravelsens Daab til Syndernes Forladelse, stulde saa den Helligaands Gave, hvorved de vilde saa en Overbevisning om dette Værk Sandhed. Vi erfarede fra Tid til anden, at Menneskene strede mod vort Budskab, men vi funne ikke komme dem i Møde paa anden Maade end den, der er er paalagt os; thi Herrens Veje ere ikke Menneskenes Veje, og Menneskenes Veje ere ikke Guds Veje; thi ligesom Himlen er højere end Jorden, saaledes ere Guds Tanker højere end Menneskenes. Koret sang „Hvad var sknet indi Himmelnen“.

Præsident Stanchy takkede Sangforets Medlemmer for den gode Underholdning og deres Opfrelse for Herrens Sag. Evangeliet er lige fremt og ikke vanskeligt at forstå; man behøver ikke denne Verdens Bisdom for at opfatte det. Jesus selv kaldte paa de Ringe og Ullerde og iførte dem Guds Kraft. Vi besad det, som var mere værd end Verdens Bisdom, Gods og Guld. Menneskene i vores Dage ligne noget dem i Ephesus, der kom i Oprør over Paulus' Prædiken. (Apg. 19 Kap.) Koret sang „Himmelens Konge“.

Mandag Aften kl. 7 afholdt Konferencens kvindelige Hjælpeforening deres Alarsmøde. Fra fem Grene gaves der Rapporter. De præsiderende Eldster gave Søstrene lærerige Raad og opfordrede dem til at fortsætte deres velgjørende Gjerning.

Missionærerne var i Løbet af Konferencen blevne bespiste hos Spøster Petronille Nielsen og saaet frit Logi hos Sødfkende, og Onsdag Aften arrangeredes der en Aftenunderholdning til deres Afspredelse.

Der afholdtes Præstedomsmøder Mandag d. 12 kl. 10 fm. og 2 em., Tirsdag d. 13 kl. 10 fm. og Onsdag d. 14 kl. 1 em. Konferencepræsident John A. Hendrickson afgav for Christiania Konference en samlet Rapport over Missionærernes Virksomhed i det sidste Halvaaar, der viste, at 32,366 Skrifter og 8,866 Bøger vare omsatte; 29,063 Fremmedes Huse besøgte med første Skrift og 430 efter Indbydelse; 6,040 evangeliske Samtaler og 722 Møder holdte; 54 vare døbte.

Missionærerne i Christiania Konference blevne kaldede til at virke i neden nævnte Grene:

Christiania: John A. Hendrickson (Konferencepræsident), Otto J. Monson (Grensforsmander), Niels P. Nielsen jun. og Nelson J. Hemmert. Adr.: Østerhaugsgade 27, Christiania.

Moss: John E. Swensen (Forsmander) og John M. Thorup. Adr.: Østerhaugsgade 27, Christiania.

Frederiksstad: Chas. N. Larsen (Forsmander) og Gustav Johansen. Adr.: Boesgaard, Frederiksstad.

Frederikshald: R. Hazen Gardley (Forsmander) og George T. Larsen. Adr.: Strandsgaard, Frederikshald.

Odalen: Peter C. Carlston (Forsmander) og Axel L. Fikstad. Adr.: Opstad p. Q., Søndre Odalen, Sharnes St.

Eidsvold: Andrew Iversen (Forsmander) og Hyrum P. Nokleby. Adr.: Kirkegade 116, Hammar.

- Nøkken: Herman H. Danielsen (Forstander) og Jens M. Henriksen. Adr.: Nøkken.
- Drammen: Joseph Mortensen (Forstander) og Carl G. Hansen. Adr.: Cap-pelansgade 19, Drammen.
- Tønsberg: Peter W. Knudsen (Forstander) og Geo. A. Jorgenson. Adr.: Møllerhøvdevejen 158, Tønsberg.
- Larvik: Ole Sonne (Forstander) og Herman F. Thorup. Adr.: Arnts-gade 504, Skien.
- Arendal: Hin H. Berg (Forstander) og Franz E. Frederiksen. Adr.: Strøm-men, Arendal.
- Christiansand: Nels A. Thomsen (Forstander) og S. Milton Poulsen. Adr.: H.-R.-gade 100, Christiansand.

Bergen.

Sidste-Dages Helliges halvaarlige Konference i Bergen afholdtes i Kong Oscarsgade 5 den 17, 18 og 19 Oktober. De 12 missionerende Eldster i Konferencen, besøgende Eldste John Spande fra Logan og Missionspræsident Anthou L. Skanchy vare tilstede.

Efter den sædvanlige Åbningsandagt holdt Konferencepræsident Niels C. Mortensen de Forsamlede Velkommen og ønskede, at Alle, som blev ledede til vor Dør, maatte lære at kjende, om Lærdommen var af Gud, eller om vi talede af os selv. Eldste Christensen meddelte, at vort Arbejde havde god Fremgang i Egersund, og der var Mange, som undersøgte Evangeliet. Eldste Jeppesen havde et fuldt Vidnesbyrd om, at han var kaldet af Gud til at prædike Evangeliet. Herren havde igjen talet fra Himmelten. Eldste Hansen udtalte sin Taknemlighed, fordi hans Forældre havde annammet Sandheden, saa at han fra sin Barndom var blevet i stand til at kjende den rette Vej. Eldste Johnson havde været i Nordfjord i to Maaneder og uddelede mange Bøger og fundet en stor Kreds af Venner. Eldste Nielsen udtrykte sin Glæde over det Kald, der var ham betroet som en Budbærer af Jesu Kristi Evangelium. Han havde ogsaa fundet mange oprigtige Sjæle i Nordfjord. Eldste Mouritz Petersen vidnede om, at dette Evangelium skulde prædikes for den ganske Verden, før Enden kommer.

Præsident Skanchy sagde, at selv om vore Brødre fra Zion endnu vare ufuldkomne i Sproget, saa vare de dog udsendte med samme Ret som Disciplene i Grelserens Dage. De havde Alanden af deres Kaldelse og Evangeliets sande Ord at forkynde. Deres Opfrelse og Forhagelse af Hjemmets Hygge var grundet paa deres Vidnesbyrd om, at Herren har talet paany, og at hellige Engle have gjæstet Jordens. Vi vare ikke ude for at strides med Verden om dens Ideer, men for at kundgjøre Guds aabenbarede Sandheder. Han bad de Hellige at leve nær til Gud.

Søndag Form. afholdtes en Søndags-skolekonference. Rapporten fra Bergens Gren viste, at der var 103 Elever, deraf 39, hvis Forældre stode udenfor Kirken. I Aalesund var der en Skole med 18 Elever. Programmet viste Børnenes Dygtighed og Lærernes Flid. Præsident Skanchy bad Børnene altid at bede til Gud og være og respektere deres Forældre. Præsident Mortensen roste Børnene for deres Opmærksomhed.

I Eftermiddagsmødet Kl. 4 var Eldste Andersen første Taler. Han forklarede, at vi som Missionærer virkede med Sandheden for Øje. „Mormonismen“ funde ikke bestrides som saadan. Eldste Stephen Petersen følte sig hjemme blandt det norske Folk. En Undersøgelse af den hellige Skrift vilde stadsfæste Rigigheden af vort Vidnesbyrd hos alle Fordomfrie. Eldste Thomsen sagde, at hvis vi byggede paa Klippen, vilde ingen Skylregn være i stand til at omstyrte vort Vidnesbyrd om „Mormonismen“'s Guddommelighed.

Præsident Skanchy forklarede, at vi som et Folk troede, at Evangeliets Plan til Frelse og Forløsning og Ophøjelse for Menneskeslægten blev givet af Gud, før Jordens Grundvold blev lagt. Vi skulle kende Træet af dets Frugter; han var overbevist om, at det viste gode Frugter her i Bergens Gren. Det Folk, vi tilhørte, vilde vedblive at voxe trods enhver Modstand.

I Aftenmødet Kl. 8 bragte Eldste Jensen en Hissen fra Sødfjende i Aalesund. Han var Vidnesbyrb om, at de, som annammede Evangeliet, følte sig lykkelige og havde opnæaret den samme Fred med Gud, som Hofmanden modtog, da han stod op af Vandet efter at være bleven døbt af Philip. Eldste Peter Petersen sagde, at Gud havde oprettet sit Rige paa Jorden i disse Kongers Dage, som Profeten Daniel havde forudsagt.

Eldste John Spande fra Logan, Utah, som ankom til København d. 21 Septbr. i Aar og derpaa rejste til Norge for at besøge Slægtninge og samle sin Stamtable, udtalte sin Glæde over at mødes med de norske Hellige i Konference. Han rejste til Amerika for 17 Aar siden og havde i de forløbne Aar været i mange af de Forenede Stater; tilsidst havnede han i Utah blandt Mormonerne. Han havde lært dem at kende som et alvorligt og oprigtigt Folk, og han meddelte det Indtryk, han havde fåaet ved at bo hos en Mormonfamilie. Hver Morgen før Spisested og hver Aften, før de gik til Rio, knælede de alle ned i en Familiekreds, og Husets Herre takkede Gud for hans Belsignelser og bad, at de i Fremtiden maatte have Kraft til at vandre i et behageligt Levnet for hans Aafsyn. Taleren havde annammet Evangeliet i Utah og vidste, at han havde adlydt Sandheden; han forsikrede, at „Mormonerne“ vare det bedste Folk, han havde været iblandt. De ondskabsfulde og naragtige Rygter, som cirkulerede om dem, vare ikke Sandhed.

Præsident Skanchy sagde, at han var opdraget i den lutherske Kirke, men havde ikke følt sig tilfreds, før han havde fundet Jesu Kristi Evangelium, som prædikes af de foragtede „Mormoner“. Han havde ifølge Bibelen fundet, at det stemte overens med, hvad Frelseren lærte. Lige som Jesus sendte sine Disciple ud med Myndighed, saaledes er det også Tilsældet i vore Dage; denne Gave kan ikke kjøbes for Penge, men kun ved i Ydmighed at annamme Budskabet. Vi tror, at Luther var et Redskab i Herrrens Haand til at rive Bibelen ud af Pavens Haand, for at den kunde blive udbredt blandt Folket, men vi tror ikke, at Herren nogensinde har kalder ham til at oprette den frasaldne Kirke eller gjen-give Kristi Evangelium. Præsident Mortensen tvivlede ikke om dette

Værks Sandhed. Hvis han gjorde det, vilde han pakke sin Kuffert og rejse hjem hellere end at lide Haan og Foragt her for Noget, som var underkastet Twivl og ikke kunde taale en upartisk Kritik uden at falde sammen. Men dette Værk var af Gud, og det var kommen til Jorden for at blive her; Ingen vilde være i stand til at ødelægge det, og det havde funnet staa for enhver upartisk Kritik. Han formanede Alle til at søge Gud om Visdom, og takkede til Slut Alle, som havde bidraget til den behagelige Konference.

Mandag Aften Kl. 8^{1/2} afholdt den kvindelige Hjælpeforening sit Årsmøde under Ledelse af Præsidentinde Johanna Skanchy. Foreningen havde hjulpet mange Fattige i Årets Løb, og Lærerne havde besøgt Medlemmerne en Gang om Maaneden. Søstrene i Næsby Gren udførte ogsaa et nobelt Arbejde i denne Henseende. De præsiderende Vældster talede belærende til Foreningens Medlemmer.

Mandag og Tirsdag afholdtes der Præstedomsmøder, hvor Vældsterne afgave deres Rapporter. Præsident Skanchy følte sig tilfreds med Brødrenes Arbejde og gav dem mange faderlige Raad. Tirsdag Aften var der Grensmøde, hvor Kirkens Autoriteter blev foreslaaede og enstemmig opholdte i de Helliges Tro og Bønner.

Konferencepræsident Niels C. Mortensen afgav for Bergens Konference en samlet Rapport over Missionærernes Virksomhed i det sidste halve Åar, der viste, at 10,990 Skrifter og 2,886 Bøger vare omfattede; 7,153 Fremmedes Huse besøgte og 193 efter Indbydelse; 1,047 evangeliske Samtaler og 310 Møder vare holdte; 9 vare døbte og 2 udelukkede.

Missionærerne i Bergens Konference blev kaldede til at virke i nedennævnte Grene:

Bergen: Niels C. Mortensen (Konferencepræsident) og Soren J. Nielsen.
Adr.: Kong Oscarsgade 5, Bergen.

Næsby: Amer E. Hansen (Forstander) og Heber A. Anderson. Adr.: Sagforer Nalls Gaard, Langeberget, Næsby.

Stavanger: Niels C. Thompson (Forstander) og Nels P. Jeppesen. Adr.: Vorfs Gade 45, Stavanger.

Egersund: Henry C. Christensen (Forstander) og Stephen M. Petersen.
Adr.: Pedersens Hus, Egersund.

Voss: Christen Jensen (Forstander) og John A. Johnson. Adr.: Kong Oscarsgade 5, Bergen.

Nordfjord: Peter T. PeterSEN (Forstander) og Mouriz C. Petersen. Samme Adresse.

Innehold:

Præsident Lyman's Rejser i Em. bedsmedsør	353	Christiania Gren.....	362
Nedaktionel:		Ankomst og Besiddelse.....	362
Den hele Lov	360	Usløsning og Hjemrejse.....	333
Kjøbenhavns Halvaars-Konfe- rence	362	Forslyttelse	363
		Dødsfald	363
		Efteraars-Konferencerne i Norge..	363

Kjøbenhavn 1903.

Udgivet og forlagt af Anthon L. Skanchy, Korsgade 11. N.

Trukket hos F. E. Bording (B. Petersen).